

<u>BOZZA</u>	Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
PARCO ADDA NORD	
VIA PADRE BENIGNO CALVI 3	
20056 TREZZO SULL'ADDA (MI)	Formattato: Allineato al centro, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
Bozza di Convenzione tra il Parco Adda Nord e Snam Rete Gas S.p.A. per	Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
interventi in zona di interesse naturalistico-paesistico; Società Snam Rete Gas	
Opere di:	
“Metanodotto Snam Rete Gas Potenziamento Rete di Vaprio D’Adda DN 200 (8”)”, che attraverserà l’area di competenza del Parco Regionale Adda Nord nei comuni di Canonica d’Adda (BG) e Vaprio d’Adda (MI)	
SCRITTURA PRIVATA SOGGETTA A REGISTRAZIONE	Formattato: Giustificato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
SOLO IN CASO D’USO	Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
L’anno 2016, il giorno del mese di	Formattato: Giustificato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
in Trezzo sull’Adda, presso la sede del Parco Adda Nord	Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare
TRA	
PARCO ADDA NORD, <u>in seguito per brevità denominato “Parco”</u> , con sede a Trezzo sull’Adda (MI), in Via Padre Benigno Calvi n. 3 – CF 91507180155, rappresentato ai fini della stipula della presente convenzione dal Direttore Dott.ssa Cristina Capetta, nata a Sant’Angelo Lodigiano il 12.08.1965, autorizzata alla sottoscrizione del presente atto in forza del Decreto del Presidente n. 2 del 30 marzo	

2016, il quale dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse

dell'Amministrazione che rappresenta;

e

SNAM RETE GAS S.p.A., Società soggetta all'attività di direzione e

coordinamento di Snam S.p.A., Società con unico socio, con sede legale in San

Donato Milanese (MI), ~~in~~ Piazza Santa Barbara, n. 7 – 20097, ~~CF~~ Codice Fiscale e

partita IVA 10238291008, in seguito per brevità denominata "Snam RG S.p.A.",

rappresentata ai fini della stipula della presente convenzione dall'Ing. Massimo

Montecchiari nella sua qualità di procuratore della Società,, nato

a, il, il quale dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto

e nell'interesse dell'Azienda che rappresenta;

in seguito dette anche congiuntamente "Parti".

PREMESSO CHE

a) con ~~l~~r.L.R. Lombardia 30.11.1983 n. 86, (BURL n. 48, 2° suppl. ord. del 02

Dicembre 1983) è stato istituito il "Parco Regionale Adda Nord";

b) con d.g.r. n. VII/2869 del 22.12.2000 è stato approvato il piano territoriale di

coordinamento (in sigla, PTC) del Parco;

c) ai sensi dell'art. 8 del d.lgs. 24.05.2000, n. 164, l'attività di trasporto e

dispacciamento di gas naturale a cui assolve il metanodotto in progetto

"Metanodotto Snam Rete Gas Potenziamento Rete di Vaprio d'Adda DN 200

(8") è riconosciuta e dichiarata di interesse pubblico;

d) è intendimento di Snam Rete Gas S.p.A. procedere alla realizzazione del

Formattato: Allineato al centro, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: 12 pt

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Allineato al centro, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Rientro: Sinistro: 0 cm, Sporgente 0,75 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

precitato metanodotto;

e) Snam rete Gas S.p.A. ha inoltrato al Parco ~~Regionale Adda Nord~~, in data 20/04/2016, la necessaria richiesta di Autorizzazione Paesaggistica, comprensiva di relazione paesaggistica ed elaborati grafici e successive integrazioni (in data 16/06/2016) ~~per il rilascio dell'autorizzazione per il potenziamento del metanodotto in parola~~ (allegati n° 1 e n° 2);

f) tale opera prevede l'attraversamento del territorio del Parco ~~Regionale Adda Nord~~ nei Comune di Canonica d'Adda (BG) e Vaprio d'Adda (MI) per un tratto di complessivi 596 metri circa; (allegato n° 3);

g) è previsto l'attraversamento del Fiume Adda e della Roggia Vailata tramite trivellazione di tipo DIRECT PIPE (D.P) per una lunghezza di 424 metri circa e l'attraversamento della Roggia della Valle tramite trivella spingitubo per una lunghezza di 172 metri circa;

h) è previsto l'accesso di personale e mezzi, per tutta la durata di funzionamento del metanodotto, necessari alla sorveglianza ed esercizio nonché per eventuali interventi di manutenzione, riparazione, modifica, rifacimento, sostituzione e recupero;

i) l'intervento in oggetto attraversa il Parco ~~Adda Nord~~ all'interno di un'area ricompresa in Zona di Interesse Naturalistico-Paesistico, normata dall'art. 21 delle Norme Tecniche di Attuazione del vigente PTC del Parco ~~Adda Nord~~, nonché parzialmente ricompresa all'interno del perimetro di Parco Naturale;

j) l'intervento è disciplinato dall'art. 44 delle Norme Tecniche di Attuazione del vigente PTC del Parco ~~Adda Nord~~, che consente l'implementazione delle reti esistenti, anche all'interno della zona di interesse naturalistico-paesistico;

k) ai sensi dell'art. 21 comma 8 delle Norme Tecniche di Attuazione del vigente

Formattato: Rientro: Sinistro: 0 cm, Sporgente 0,75 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

PTC: *“E’ vietato alterare elementi orografici e morfologici del terreno, effettuare sbancamenti, spianamenti e bonifiche ad eccezione degli interventi previsti dal precedente comma 7, sono comunque ammessi tutti gli interventi compatibili con le caratteristiche della zona che l’Ente gestore e gli enti consorziati, sentito l’Ente gestore, ritengono necessari per l’attuazione degli scopi del piano, per finalità di tutela ambientale e paesistica e di fruizione”;*

l) in data 08/07/2016 la Commissione Paesaggio del Parco ~~Regionale Adda Nord~~, esprimeva parere favorevole sul progetto in esame;

m) in data 13/07/2016, con nota prot. 2379, il Parco ~~Adda Nord~~ trasmetteva la richiesta di Autorizzazione Paesaggistica, completa dei relativi allegati, alla competente ~~Sovrintendenza~~~~Soprintendenza~~, per l’espressione del parere vincolante (ricevuta di ritorno del 03/08/2016), con proposta di assunzione di provvedimento favorevole;

n) la competente ~~Sovrintendenza~~~~Soprintendenza~~ non ha espresso esplicito parere, ed in data 03/08/2016 sono decorsi i termini per l’acquisizione del parere a mezzo di silenzio/assenso;

~~o) si rende necessario, al fine di procedere con il rilascio dell’Autorizzazione Paesaggistica, inquadrare~~ l’intervento ~~è soggetto nella alla~~ disciplina di cui al comma 8 dell’art. 21 delle NTA del vigente PTC, ~~e pertanto va determinando determinato~~ l’indennizzo per danni ambientali non ripristinabili o recuperabili, e ~~stipulare stipulata~~ idonea convenzione per disciplinare la corresponsione e l’utilizzo dell’indennizzo, ovvero indicate ~~re~~ la localizzazione e le modalità di realizzazione degli interventi compensativi;

~~o)p) gli interventi di miglioramento ambientale sono stati puntualmente definiti~~ ~~attraverso un quadro economico di dettaglio (Allegato n° 4);~~

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Paragrafo elenco,
Rientro: Sinistro: 0 cm, Sporgente
0,75 cm, Non sillabare

Formattato: Rientro: Sinistro: 0 cm,
Prima riga: 0 cm, Nessun controllo
righe isolate, Non sillabare

<p>g) il potenziamento del metanodotto e la sua manutenzione comporteranno:</p>	
<p>✓ effetti nel breve periodo;</p>	<p>Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>✓ effetti nel medio periodo;</p>	
<p>✓ effetto nel medio e lungo periodo;</p>	
<p>✓ alterazione (per tutta la durata del funzionamento del metanodotto) del paesaggio a causa di posa di segnaletica per il gasdotto, ai fini della sicurezza, e delle relative paline di controllo degli attraversamenti;</p>	<p>Formattato: Rientro: Sinistro: -0,63 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>✓</p>	<p>Formattato: Puntato + Livello:1 + Allinea a: 0,63 cm + Imposta un rientro di: 1,27 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>TUTTO CIO' PREMESSO</p>	<p>Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE</p>	
<p><u>ARTICOLO 1</u></p>	<p>Formattato: Tipo di carattere: Grassetto</p>
<p><u>PREMESSE</u></p>	<p>Formattato: Allineato al centro, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>+ 1.1. Le premesse e gli allegati indicati in epigrafe, nelle premesse stesse nonché nei successivi articoli, fanno formano parte integrante e sostanziale della presente atto <u>convenzione</u>;</p>	<p>Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p><u>ARTICOLO 2</u></p>	<p>Formattato: Allineato al centro, Rientro: Sinistro: 1,27 cm, Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p><u>INTERVENTI DI COMPENSAZIONE</u></p>	
<p>2.1. <u>La compensazione per la realizzazione dell'infrastruttura energetica,</u></p>	<p>Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p><u>ai sensi degli artt. 44 e 21 comma 8 delle NTA del PTC del Parco, avverrà</u></p>	<p>Formattato: Tipo di carattere: Grassetto</p>
<p>2. L'intervento proposto dall'operatore è disciplinato dagli art. 44 e 21 comma 8 delle NTA del Piano Territoriale di Coordinamento del Parco Adda Nord;</p>	<p>Formattato: Rientro: Sinistro: 1,27 cm, Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>3. Al fine di compensare gli effetti relativi al potenziamento dell'infrastruttura</p>	<p>Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare</p>
<p>energetica, ed opportunamente inquadrare l'intervento nel comma 8 dell'art. 21 delle</p>	
<p>NTA del vigente PTC, a cura del Parco Regionale Adda Nord mediante la</p>	

~~realizzazione saranno effettuati~~ degli interventi di mitigazione e compensazione

individuati nelle seguenti opere:

➤ ~~interventi di miglioramento ambientale a monte della diga di S. Anna (in zona adiacente all'area di lavoro) – come da studio di fattibilità allegato (Allegato 4 n° 5), per un importo pari a € 30.000,00 (trentamila/00 euro), come da quadro economico allegato (Allegato 5);~~

~~2.2. Snam RG S.p.A. si impegna a riconoscere versa al Parco Adda Nord, a titolo di contributo per l'attuazione della compensazione ambientale da destinarsi agli interventi definiti al precedente paragrafo, contestualmente alla stipula della presente convenzione, in un'unica soluzione, il suindicato contributo, per l'importo complessivo di € 30.000 (Trentamila/00 euro), come da quadro economico allegato.~~

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

~~2.3. Gli oneri di attuazione delle misure di compensazione per gli interventi di cui al precedente paragrafo saranno corrisposti da Snam RG S.p.A. al Parco entro 30 giorni decorrenti dalla data di comunicazione di avvio dei lavori che Snam RG S.p.A. si impegna a trasmettere tempestivamente al Parco.~~

Formattato: Tipo di carattere: Non Grassetto

Formattato: Tipo di carattere: Non Grassetto

Formattato: Tipo di carattere: Non Grassetto

~~2.4. In nessun caso il Parco potrà richiedere a Snam RG S.p.A. ulteriori somme in relazione agli interventi previsti nella presente convenzione. L'importo di 30.000,00 euro (trentamila/00 euro) si intende pertanto onnicomprensivo, a copertura di qualsiasi onere, anche amministrativo e fiscale e a totale soddisfo delle richieste del Parco, che nulla più avrà a pretendere a titolo di compensazione prevista dai già richiamati artt. 44 e 21 comma 8 delle NTA del Piano Territoriale di Coordinamento del Parco e comunque per la realizzazione del metanodotto disciplinato nella presente convenzione.~~

~~2.5. Il versamento di cui sopra sarà effettuato a mezzo bonifico bancario sul conto corrente intestato al Parco – codice IBAN xxxxxxxx con la seguente causale:~~

Formattato: Giustificato, Rientro: Sinistro: 0 cm, Prima riga: 0 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Colore carattere: Rosso

“Convenzione 2017 Snam Rete Gas – Parco Adda Nord – metanodotto

“Potenziamento Rete di Vaprio D’Adda DN 200 (8”)” artt. 44 e 21, comma 8 NTA”.

ARTICOLO 3

➤ IMPEGNI DELLE PARTI

3.1. Il Parco si impegna a realizzare Gli-gli interventi di compensazione di cui

all’art. 3-2, inviando a Snam RG S.p.A. una comunicazione finale delle attività

svolte e delle spese sostenute; inoltre il Parco dichiara ed attesta sin da ora che, al

ricevimento delle somme versate per le misure di compensazione ambientale di cui

sopra, Snam RG S.p.A. avrà assolto ad ogni obbligo di legge nei riguardi del Parco.

3.2. Il Parco garantisce che gli interventi di compensazione saranno

realizzati nel pieno rispetto delle norme applicabili, incluse le autorizzazioni

amministrative e gli obblighi ambientali, manlevando ed esonerando così Snam RG

S.p.A. da qualunque responsabilità derivante dalla violazione delle suddette norme.

~~4.~~ **3.3.** previa redazione del progetto esecutivo, e acquisizione dei pareri e

dei nulla osta previsti ai sensi di legge;

In caso di eventuale mancato ottenimento di tutti i nulla osta necessari, il

Parco ~~Adda Nord~~ si impegna a utilizzare le risorse per altri interventi di

compensazione ambientale, da concordare previamente con Snam ~~Rete Gas G~~ S.p.A.

mediante la sottoscrizione di apposito atto di addendum alla presente convenzione.

3.4. Il Parco si impegna alla corretta allocazione a bilancio ed utilizzo della

compensazione di cui al precedente articolo assumendosi ogni e qualsiasi

responsabilità a tale riguardo e quindi sollevando e manlevando Snam RG S.p.A. da

ogni e qualsiasi responsabilità, da qualunque pretesa, richiesta o contestazione in

ordine a una diversa allocazione delle risorse da destinare ai sensi della presente

convenzione.

Formattato: Allineato al centro, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Allineato al centro, Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: 11 pt, Grassetto

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

~~5. 3.5.;~~

~~Snam Rete Gas S.p.A. si impegna a dar corso all'intervento proposto~~
~~Il~~
~~metanodotto disciplinato dalla presente convenzione sarà realizzato da Snam RG~~
~~S.p.A. previo~~ ~~previa~~ ~~acquisizione dei pareri e dei nulla osta previsti ai sensi di~~
~~legge~~ ~~ottenimento del Permesso di Costruire e dell'Autorizzazione Paesaggistica, in~~
~~assoluta conformità al progetto autorizzato.~~

Formattato: Tipo di carattere:
Grassetto

Formattato: Nessun elenco puntato o
numerato, Nessun controllo righe
isolate, Non sillabare

ARTICOLO 4

DURATA

4.1. La presente convenzione scadrà alla data di entrata in esercizio del nuovo
metanodotto.

Formattato: Nessun controllo righe
isolate, Non sillabare

Formattato: Allineato al centro,
Nessun controllo righe isolate, Non
sillabare

Formattato: Allineato a sinistra,
Nessun controllo righe isolate, Non
sillabare

Formattato: Tipo di carattere:
Grassetto

ARTICOLO 5

RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA

5.1. Il Parco dichiara di conoscere, e si impegna a rispettare, le vigenti norme
Anticorruzione. Il Parco dichiara inoltre di avere adottato ed efficacemente attuato
un proprio Piano per la prevenzione della corruzione, ed è costantemente impegnato
a mantenere efficacemente in atto misure idonee ad assicurare il rispetto della
normativa Anticorruzione.

Formattato: Nessun controllo righe
isolate, Non sillabare

ARTICOLO 6

INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 196/2003 E S.M.I.

6.1. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del Decreto legislativo 196/2003 e
s.m.i., le Parti convengono che i dati personali da ciascuna acquisiti al momento
della sottoscrizione della presente convenzione e successivamente nel prosieguo
della medesima, saranno sottoposti a trattamento, anche automatizzato, per tutte le
finalità strettamente connesse alla stipulazione e successiva gestione del presente
rapporto convenzionale, nonché per tutti i conseguenti necessari relativi

adempimenti di legge. I dati saranno trattati in modo lecito, nel rispetto dei principi

di correttezza e di riservatezza.

ARTICOLO 7

CONTROVERSIE E REGISTRAZIONE

~~6.~~

~~7. 7.1. Le obbligazioni tutte di cui al presente atto sono assunte~~

~~dall'operatore per sé e per i suoi aventi causa a qualsiasi titolo;~~

Per ogni contestazione che dovesse sorgere tra le ~~parti~~ Parti della presente convenzione sarà competente il Foro di Milano.

7.2. La presente convenzione sarà soggetta a registrazione solo in caso d'uso e gli oneri derivanti saranno a carico della parte interessata alla registrazione stessa.

ARTICOLO 8

RIFERIMENTI

8.1. La convenzione è redatta in duplice originale.

8.2. Con riferimento alla stessa ed alle successive comunicazioni tra le Parti, rimane stabilito che i rispettivi riferimenti saranno, salva successiva modificazione da comunicarsi alla Parte destinataria, in forma scritta:

“Parco Adda Nord”: ...

“Snam Rete Gas S.p.A.”: Direzione Ingegneria e Costruzioni, Via dell'Unione

~~8.~~ Europea, n° 04 – 20097 – San Donato Milanese (MI).

Trezzo sull'Adda, ~~It~~ li

Parco Regionale Adda Nord

~~_____~~ Snam Rete Gas S.p.A.

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Rientro: Sinistro: 0 cm, Prima riga: 0 cm, Nessun controllo righe isolate

Formattato: Nessun elenco puntato o numerato, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Colore carattere: Nero

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Rientro: Prima riga: 0 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Tipo di carattere: Grassetto

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Il Direttore

Il

Direttore

Generale

Operations Direzione Ingegneria e Costruzioni

Dott.ssa Cristina Capetta

Il Senior Vice President

Ing. Massimo Montecchiari

Formattato: Rientro: Sinistro: -0,5 cm, Prima riga: 0 cm, Nessun controllo righe isolate, Non sillabare

Formattato: Tipo di carattere: Non Grassetto

Formattato: Tipo di carattere: Non Grassetto

Formattato: Nessun controllo righe isolate, Non sillabare